

# STRECKENSCHILDER-SET

RAIL ROUTE SIGN SET

SET DE PANNEAUX SIGNALISATION VOIES

WEGWIJZER SET



Art. Nr. 120298

**D**

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

**GB**

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

**F**

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

**NL**

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):  
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):  
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):  
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescom met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.  
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



ajckids.com  
planes, trains automobiles

<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	21/1	1 x	21/4	1 x
<b>Contents</b>	Sprues	21/2	1 x	21/5	1 x
<b>Contenu</b>	Moulages				
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	21/3	1 x		

Sa. Nr. 120 298 1

2



E11

**Ausschaltsignal:** Triebfahrzeug muß ausgeschaltet sein. Aufstellung rechts vom Gleis, bei Falschfahrten gelten die Signale links vom Gleis.



E12

**Einschaltsignal:** Triebfahrzeug darf eingeschaltet sein. Aufstellung rechts vom Gleis, bei Falschfahrten gelten die Signale links vom Gleis.



E13

**Bügel ab-Signal:** Bügel abziehen. Aufstellung rechts vom Gleis, bei Falschfahrten gelten die Signale links vom Gleis.



E14

**Bügel ab-Ankündigungssignal:** E13 ist zu erwarten. Aufstellung rechts vom Gleis.



E15

**Bügel an-Signal:** Bügel anlegen. Aufstellung an zweigleisiger Strecke rechts vom Gleis, an ein-gleisiger Strecke links vom Gleis.



E16

**Halt für Fahrzeuge mit Stromabnehmern:** Aufstellung rechts vom Gleis, oder über dem betreffenden Gleis.



K8b

**H-Tafel:** Halt der Zugspitze bei planmäßig haltenden elektrischen Zügen mit Stromabnehmern.



Lf1

**Langsamfahrtscheibe:** Auf dem folgenden Streckenabschnitt darf die zulässige Geschwindigkeit nicht überschritten werden. Multiplikation der Kennzahl mit 10.



Lf1

**Langsamfahrtscheibe:** Auf dem folgenden Streckenabschnitt darf die zulässige Geschwindigkeit nicht überschritten werden. Multiplikation der Kennzahl mit 10.



K10

**Rangierhaltetafel:** Über diese Tafel hinaus darf nicht rangiert werden.



Sh3

**Haltevorscheibe:** Eine Haltescheibe ist zu erwarten.



K2

**Schachbretttafel:** Das Hauptsignal steht nicht unmittelbar rechts neben oder über dem Gleis.



K3o

**Vorsignaltafel:** Kennzeichen für den Standort eines Vorsignals ohne Zusatzflügel.



**Vorsignaltafel:** Kennzeichen für den Standort eines zweibegriffigen Vorsignals zu dreibegriffigen Hauptsignalen.



S03c

**Vorsignaltafel:** Kennzeichen für den Standort eines Vorsignals ohne Zusatzflügel.



**Vorsignaltafel:** Kennzeichen für den Standort eines zweibegriffigen Vorsignals mit der Kennzeichnung für verkürzten Vorsignalabstand.



Lf2

**Anfangsscheibe:** Anfang des Gleisabschnittes, auf dem höchstens die durch Signal Lf1 vorgeschriebene Geschwindigkeit zulässig ist.



Lf3

**Endscheibe:** Ende des Gleisabschnittes, auf dem höchstens die durch Signal Lf1 vorgeschriebene Geschwindigkeit zulässig ist.



K2

**Schachbretttafel:** Wenn für die hohe Ausführung nicht ausreichend Platz vorhanden ist, wird die niedrige Ausführung gewählt.



K11

**Wartezeichen:** Auftrag zur Rangierfahrt abwarten.



K15

**Trapeztafel:** Kennzeichnung der Stelle, an der bei fehlendem Einfahrtssignal bestimmte Züge vor der Einfahrt in einen Bahnhof zu halten haben.



K16

**Kreuztafel:** Die Kreuztafel zeigt bei fehlendem Vorsignal an, dass ein Hauptsignal oder eine Deckungsscheibe zu erwarten ist. Aufstellung rechts vom Gleis.



K3z

**Vorsignaltafel:** Kennzeichen für den Standort eines Vorsignals mit Zusatzflügel.



**Vorsignaltafel:** Kennzeichen für den Standort eines dreibegriffigen Vorsignals mit der Kennzeichnung für verkürzten Vorsignalabstand.



**Vorsignaltafel:**  
Mit der Kennzeichnung für verkürzten Vorsignalabstand.



**K8a**

**H - Tafel:**  
Halt der Zugspitze bei planmäßig haltenden Zügen.



**K7c**

**Läute- und Pfeiltafel:**  
Es ist zu läuten und außerdem ist das Achtungssignal zu geben.



**K7a**

**Pfeif-Tafel:** Das Achtungssignal ist zu geben. Aufstellung rechts neben dem Gleis 200 m vor der Gefahrenstelle und unmittelbar vor Tunneleinfahrten.



**K7a**

**Pfeif-Tafel:** Das Achtungssignal ist zu geben. Aufstellung rechts neben dem Gleis 200 m vor der Gefahrenstelle und unmittelbar vor Tunneleinfahrten.



**Lf7**

**Geschwindigkeitssignal:**  
Die angezeigte Geschwindigkeit darf vom Signal ab nicht überschritten werden.  
Multiplikation der Kennzahl mit 10.



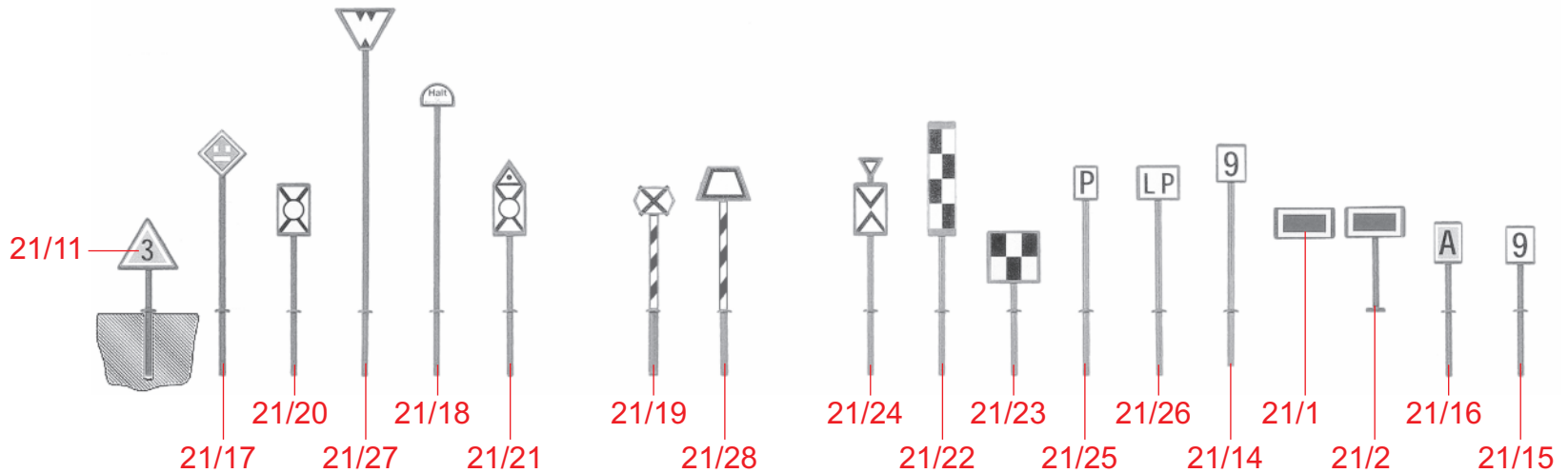
**Sh2**

**Haltscheibe:**  
Halt !



**K7b**

**Läutetafel:**  
Es ist zu läuten.



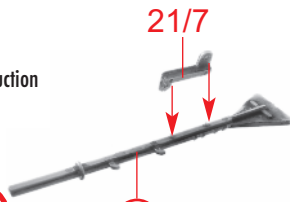
4

Bauvorschlage  
Building propositions  
Propositions de construction  
Building stellingen



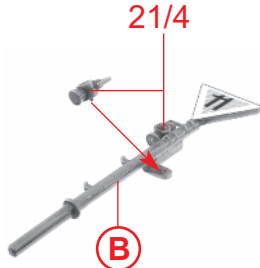
**A** 21/8

**B**



**A**

**C**



**B**

**D** 21/9



**C**

**E**

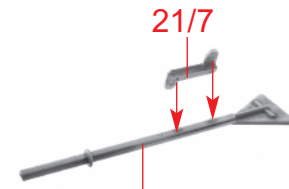


**D**

**F** 21/10

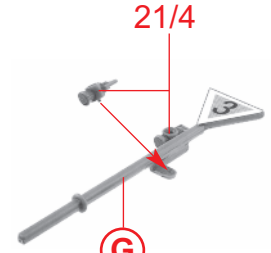


**G**



**F**

**H**



**G**

**I**



**H**

**J** 21/12

**A**



**K** 21/13

**J**



21/4

**L**

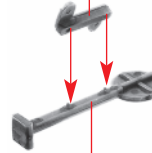


**K**

**M** 21/5



**N** **M**



21/6

**O** **N**



21/4

**P**



**O**

**Q**



21/3

**R**



21/4

**Q**

**S**



**R**